

**1 ANO DE GARANTIA**

**SERVIÇO DE  
ATENDIMENTO AO  
CONSUMIDOR**

LIGUE GRÁTIS  
**0800-55 03 93**

Segunda à Sexta, das 8h às 20h.  
Sábado, das 8h às 18h.

M.K. Eletrodomésticos Mondial Ltda.  
Estrada da Volta, 1200 - G2 - Colônia Brasília  
Conceição do Jacuípe - BA - Cep 44.245-000  
CNPJ: 07.666.567/0001-40  
Fabricado na China

[www.eletrrodomesticosmondial.com.br](http://www.eletrrodomesticosmondial.com.br)

"Em observância ao Decreto nº 5.296/2004, o presente Manual de Instruções encontra-se disponível em meio magnético, em braille ou em fonte ampliada, para portadores de necessidades especiais, devendo ser solicitado ao Serviço de Atendimento ao Consumidor através do telefone nº 0800 55 03 93."

**ADVERTÊNCIA:** Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por usuários com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de um responsável.

**"Recomenda-se vigiar as crianças para que elas não brinquem com o aparelho."**

Devido às constantes evoluções tecnológicas, o produto poderá ser atualizado, apresentando pequenas alterações sem prévio aviso.

02/12 Rev. 00

**MONDIAL**



**Manual de  
Instruções**  
G-10

*Chapa e Grill*

**Due Grill**  
—inox—  
**PREMIUM**



**PREMIUM**

Modelo: 4450-01 (127V)

Modelo: 4450-02 (220V)

## CHAPA E GRILL PREMIUM MONDIAL

**Parabéns**, agora você possui uma **CHAPA E GRILL PREMIUM MONDIAL** com alto padrão de eficiência e qualidade, garantindo sucesso no preparo de seus alimentos e receitas.

**Antes da utilização do aparelho, leia atentamente as instruções de uso, pois o bom funcionamento deste e a sua segurança dependem delas.**

### RECOMENDAÇÕES E ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

- Este produto foi desenvolvido apenas para uso de acordo com as instruções deste manual; sua utilização em condições adversas acarretará a perda da garantia contratual.
- Antes de ligar o plugue na tomada, verifique se a voltagem do aparelho é compatível com a da rede elétrica local.
- Não utilize adaptadores de plugue ou extensões, pois o produto pode não funcionar adequadamente. Use sempre uma tomada exclusiva.
- Este aparelho foi produzido para fins domésticos, sua utilização comercial poderá acarretar a perda da garantia.
- Utilize o produto em local plano, firme e seco.
- Antes de ligar o aparelho, verifique se o soquete do termostato está perfeitamente encaixado em sua posição.
- Desligue o produto e retire o plugue da tomada quando não for usá-lo, ou quando for limpá-lo.
- Ao desconectar o aparelho da rede, retire-o da tomada elétrica sempre segurando pelo plugue, nunca puxando pelo cordão elétrico. Nunca transporte o produto pelo mesmo.
- Ao utilizar o produto, desenrole completamente o cabo plugue do aparelho.
- Sempre posicione o seu aparelho em superfície plana, firme, limpa e seca.
- Nunca colocar o aparelho sobre papelões ou espumas, pois estas materias poderão causar instabilidade. Nunca colocar o aparelho perto de substâncias inflamáveis.
- Não coloque o aparelho contra a parede ou outros aparelhos. Mantenha, pelo menos, 10 cm de distância da parte traseira, laterais e a parte de cima.
- Não utilize o aparelho na proximidade de torneiras, chuveiros, piscinas ou em área externa.
- Para evitar choques elétricos, nunca use o aparelho com as mãos, pés ou roupas

molhadas; não molhe o produto e nem o mergulhe em água ou outro tipo de líquido.

- Não permita que crianças ou pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas, ou pouca experiência e conhecimento, utilizem o produto sem a supervisão de um responsável por sua segurança.
- Mantenha o produto longe de toalhas e outros materiais inflamáveis.
- Este produto libera vapores quentes. Durante o funcionamento, permita que o ar circule livremente acima e ao redor do produto.
- Para evitar danos à superfície da mesa ou balcão, não utilize o aparelho sobre superfícies pintadas, de madeira ou com revestimento plástico. A alta temperatura poderá provocar escurecimento, descoloração ou manchas permanentes. Prefira utilizá-lo sobre áreas planas de mármore ou granito.
- Não permita o contato das mãos e de utensílios (que não sejam plásticos ou de madeira) com as partes aquecidas do produto.
- Nunca ajuste os alimentos no interior do aparelho com as mãos ou garfos e colheres comuns. Se for necessário ajustar os alimentos, desligue o produto e retire o plugue da tomada. Utilize uma pinça de cabo comprido, de preferência de madeira.
- Não transporte ou mova o aparelho ligado.
- Nunca permita que o cabo plugue encoste em superfícies quentes.
- Nunca transporte ou desligue o produto puxando pelo cabo plugue.
- Para evitar acidentes, nunca use o produto se estiver com o cordão elétrico e/ou plugue danificados. A aquisição, bem como a substituição do cordão elétrico ou plugue, deverá ser feita na **Assistência Técnica Autorizada MONDIAL**.
- Para não perder a garantia, evitar problemas técnicos e risco de acidentes envolvendo o usuário, não permita que sejam feitos consertos e/ou trocas de peças em casa. Caso seja necessário, leve o produto a uma **Assistência Técnica Autorizada MONDIAL**.
- A garantia não cobre: defeitos que não sejam comprovadamente de fabricação, causados por má utilização, negligência do usuário, sinistros ou catástrofes naturais; danos por avaria de transporte e/ou instalação em condições inadequadas; limpeza ou peças desgastadas com a frequência de uso.
- Guarde este manual para referência futura. A nota fiscal e o certificado de garantia também são documentos importantes e devem ser guardados para efeito de garantia.

**ADVERTÊNCIA: Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável.**

- **Recomenda-se vigiar as crianças para que elas não brinquem com o aparelho.**

## COMO LIMPAR O SUA CHAPA E GRILL PREMIUM MONDIAL

- Limpe bem seu aparelho após cada utilização.
- Antes de iniciar qualquer limpeza, verifique se o aparelho está desligado da corrente elétrica.
- Deixe o aparelho esfriar totalmente antes de limpá-lo ou tocar nele.
- Retire o Termostato com o Cabo Plugue do Soquete da Base Plástica.
- Limpe-o com Papel Toalha. Não mergulhe o Cordão de Energia ou o Seletor de Temperatura na água ou em qualquer outro líquido.
- Retire a tampa desencaixando-a da Base.
- Lave-a com água morna e detergente e seque-a com papel toalha ou pano macio.
- Sempre remova o excesso de óleo da chapa para grelhar usando um pedaço de papel toalha antes de remover a chapa para limpeza.
- Retire a Chapa Antiaderente destacando-a da Base Plástica.
- Lave a Chapa Antiaderente com água quente e detergente neutro, usando uma esponja macia e não abrasiva, enxaguando logo em seguida para retirar qualquer resíduo de sabão. Em seguida, seque-a com um pano seco ou papel toalha. Nunca use agentes nem materiais abrasivos para limpar o aparelho, pois podem danificar o revestimento antiaderente da chapa.
- Lave a Bandeja Coletora de Gordura com água morna e detergente neutro. Em seguida, seque-a com um pano seco ou papel toalha.
- A Base Plástica também pode ser lavada com água quente e detergente neutro usando uma esponja macia e não abrasiva. Enxaguando em seguida para retirar qualquer resíduo de sabão.
- Não use jamais palhas de aço, buchas de esfregar ou qualquer espécie de limpadores ou materiais abrasivos, pois eles podem danificar seu aparelho.
- Não utilize solventes ou quaisquer substâncias químicas durante a limpeza interna ou externa, bem como tenha cuidado para que a umidade não penetre na resistência.
- Remonte o aparelho, encaixando a Bandeja Coletora, a Chapa e a Tampa.

### DICA:

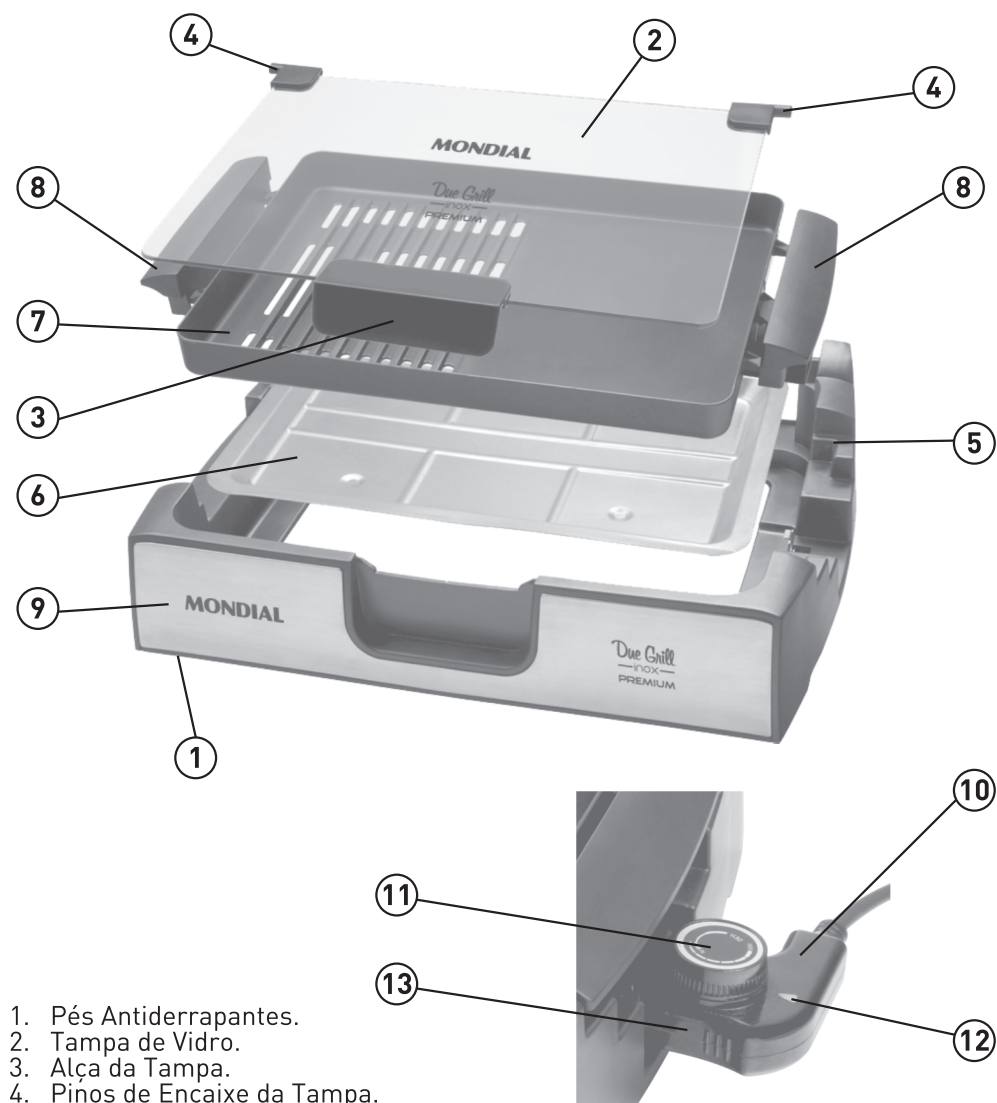
Para remover resíduos de alimentos ou gordura persistentes, deixe a Chapa de molho em água quente com um pouco de detergente, por cinco minutos. Outra opção é colocar um pouco de óleo na chapa e deixar aquecendo por cerca de 3 min. Isso amolecerá alimentos grudados e tornará líquida a gordura. Retire toda a gordura e crostas com papel toalha.

- Enrole o Cabo Plugue antes de guardá-lo, para evitar acidentes, tropeções e quedas. **NUNCA ARMAZENE O APARELHO CONECTADO À REDE ELÉTRICA.**
- Não coloque qualquer objeto sobre o aparelho.
- Sempre armazene o seu aparelho em uma superfície plana, firme, limpa e seca, longe do alcance de crianças e livre de poeira e umidade.

## PARA MELHOR RESULTADO, CONSULTE AS DICAS A SEGUIR

- A **CHAPA E GRILL PREMIUM MONDIAL** pode grelhar carnes, aves, frutos do mar e vegetais, além de preparar com rapidez sanduíches com diversos tipos de pães de forma, francês, italiano, bisnagas, etc.
- Você também pode fazer omeletes, ovos fritos, pizzas pequenas e grelhar linguiças e salsichas.
- Para facilitar a limpeza, forre a bandeja de pingos com papel-alumínio antes de enchê-la de água.
- Ao forrar a bandeja de pingos, certifique-se de que o papel-alumínio não está cobrindo as laterais da bandeja, pois isso impede a circulação de ar.
- Antes de usar espetinhos de churrasco, recomendamos que os espetos de madeira fiquem 15 min. submersos em água. Isso evitará que a madeira não queime durante o preparo e/ou danifique o revestimento antiaderente das chapas.
- A chapa ondulada é ideal para o preparo de carne, frango, peixe, legumes e verduras. A gordura e os líquidos dos alimentos caem da Chapa para a Bandeja Coletora, garantindo um cozimento praticamente sem fumaça e um alimento saudável e com pouca gordura.
- A chapa lisa é ideal para o preparo de peixes, ovos, presunto, cogumelos, tomates, cebolas, etc., além de ser muito prática para manter o alimento aquecido.
- Carne macia é mais adequada para ser preparada neste aparelho.
- Pedacos de carne como bifes ou cortes de carne de porco ficam mais tenros quando marinados em tempero de um dia para o outro.
- Não vire o alimento grelhado com muita frequência. Quando ambos os lados estiverem dourados, diminua a temperatura para garantir que o alimento não resseque e cozinhe por igual.
- Para descongelar alimentos, enrole-os em papel-alumínio e coloque o controle de temperatura na temperatura adequada para o alimento. Vire o alimento de vez em quando.
- O tempo de descongelamento depende do peso do alimento.
- Ao preparar espetinhos de carne, frango, porco ou vitela, primeiro toste a carne em alta temperatura. Em seguida, coloque o controle de temperatura na posição baixo e grelhe o alimento até ficar pronto.
- Ao preparar espetinhos de carne, coloque antes os espetos de bambu ou madeira de molho em água para evitar que queimem durante o cozimento. Não use espetos de metal.
- Salsichas costumam estourar quando são grelhadas. Para evitar que isso aconteça, faça alguns furos com um garfo.
- Carnes frescas oferecem melhores resultados de cozimento do que carnes congeladas ou descongeladas. Não ponha sal na carne até que esteja grelhada. Isso ajuda a mantê-la suculenta. Para obter melhores resultados, verifique se os pedaços de carne não são muito grossos (cerca de 1,5 cm).
- Este aparelho não é adequado para grelhar alimentos empanados.

## CARACTERÍSTICAS E ESPECIFICAÇÕES DE SEU APARELHO



1. Pés Antiderrapantes.
2. Tampa de Vidro.
3. Alça da Tampa.
4. Pinos de Encaixe da Tampa.
5. Encaixe da Base.
6. Bandeja Coletora / Água.
7. Chapa Removível com revestimento antiaderente com divisão para frituras.
8. Alças Cool Touch (Toque Frio).
9. Base Plástica.
10. Termostato com Cabo Plugue.
11. Seletor de Controle de Temperatura.
12. Lâmpada Piloto de funcionamento do aparelho.
13. Soquete do Termostato.

## ANTES DE UTILIZAR O SUA CHAPA E GRILL PREMIUM MONDIAL

1. Antes de montar o aparelho e começar a usá-lo, assegure-se de haver espaço suficiente no local..
2. Abra a caixa da embalagem e retire o aparelho.
3. Após desembalar o aparelho, mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças para evitar acidentes.
4. Coloque a Base a do aparelho (1) sobre uma superfície plana e lisa para facilitar a montagem e a performance do equipamento.
5. Sempre posicione o seu aparelho em superfície firme, limpa e seca.
6. Certifique-se de que não restou qualquer resíduo do material da embalagem nas aberturas e cavidades do aparelho e dos acessórios.
7. Desenrole o Cabo Plugue (10).
8. Remova os adesivos e limpe a superfície do aparelho com um pano úmido.
9. Lave a Tampa de Vidro (2) com água morna e detergente. Seque-a com papel toalha ou pano seco.
10. Lave a Bandeja Coletora/Água (6) com água morna e detergente. Seque-a com papel toalha ou pano seco. Recoloque-a na Base Plástica (9).
11. Encaixe os Pinos da Tampa (4) nos respectivos encaixes da Base (5).
12. Limpe a Chapa Removível (7) com um pano úmido e em seguida seque-a com papel toalha ou pano seco. Recoloque-a na Base Plástica.
13. Passe manteiga ou óleo de cozinha em toda a superfície da Chapa Removível (7) com um pincel.
14. Conecte o Cordão Elétrico do Termostato (10) no Soquete do Termostato (14) localizado na lateral da base Plástica (9).
15. Feche a Tampa de Vidro (2).
16. Conecte o plugue na tomada (compatível com a voltagem do produto).
17. Gire o Seletor de Controle de Temperatura (11) em sentido horário até a temperatura máxima. A luz vermelha da Lâmpada-Piloto (12), que indica que o aparelho está conectado à rede elétrica, irá acender.
18. Aguarde até que a gordura es quente bem.
19. Espalhe a gordura por toda a superfície antiaderente com o pincel.
20. Deixe o antiaderente curando por cerca de 5 min.
21. Retire o plugue da tomada e espere o resfriamento do aparelho.
22. Retire a gordura ainda morna da Chapa Removível (7) com papel toalha. Sua **CHAPA E GRILL PREMIUM MONDIAL** está pronta para ser utilizada. Este procedimento aumentará a vida útil do revestimento antiaderente de sua **CHAPA E GRILL PREMIUM MONDIAL**.

**Nota: Este aparelho pode produzir uma pequena quantidade de fumaça quando usado pela primeira vez. Isso é normal.**

## COMO UTILIZAR O SUA CHAPA E GRILL PREMIUM MONDIAL

1. Retire a Chapa (7) e encha a Bandeja Coletora/Água (6) com água até cobrir o fundo. A água na bandeja de pingos remove fumaça e odores desagradáveis, pois evita que partículas de alimentos sejam queimadas.
2. Encaixe a Chapa (7) na Base Plástica (9). A Chapa Removível (7) só se encaixa na base em uma única posição para o correto encaixe do Termostato.
3. Encaixe o Termostato (10) em seu respectivo Soquete (13), na lateral da Base Plástica (9).
4. Conecte o plugue na tomada elétrica (compatível com a voltagem do produto).
5. Assim que o aparelho estiver ligado, gire o Seletor de Controle de Temperatura (11) em sentido horário até a temperatura desejada. A luz vermelha da Lâmpada-Piloto (12), que indica que o aparelho está conectado à rede elétrica, irá acender.
6. Enquanto o aparelho estiver aquecendo, prepare os alimentos para grelhar.
7. Abra a Tampa com cuidado e repouse-a na posição vertical.
8. Coloque o alimento a ser preparado sobre a Chapa Removível (7).
9. Feche a Tampa (2). O tempo de preparo dependerá do seu gosto e do tipo de alimento a ser preparado.
10. Vire o alimento de vez em quando, usando uma espátula de madeira ou plástico, ou pinças.
11. Retire o alimento da chapa utilizando utensílios de silicone resistente a altas temperaturas ou de madeira. Nunca utilize materiais metálicos ou facas, que podem danificar seu revestimento antiaderente. Não use utensílios domésticos de metal, afiados ou abrasivos.
12. Para obter ótimos resultados, retire o excesso de gordura da chapa com um pedaço de papel toalha antes de grelhar novos alimentos.
13. Para continuar grelhando, coloque a próxima porção de alimentos na chapa quando a luz-piloto de temperatura apagar.
14. Cuidado com o calor da chapa. Recomenda-se o uso de luvas térmicas no manuseio de sua **CHAPA E GRILL PREMIUM MONDIAL**.
15. Após o uso, gire o Seletor de Controle de Temperatura (11) em sentido anti-horário até o desligamento da corrente elétrica.
16. Remova o plugue da tomada.

### NOTA

**Durante o processo de cozimento, a luz-piloto de temperatura acende e apaga em alguns momentos. Isso indica que o elemento de aquecimento liga e desliga de forma a manter a temperatura correta.**

### CUIDADO:

**Para evitar acidentes, manuseie a Chapa Removível (7) somente utilizando as Alças Cool Touch (8), que têm toque frio, principalmente se a chapa estiver quente.**